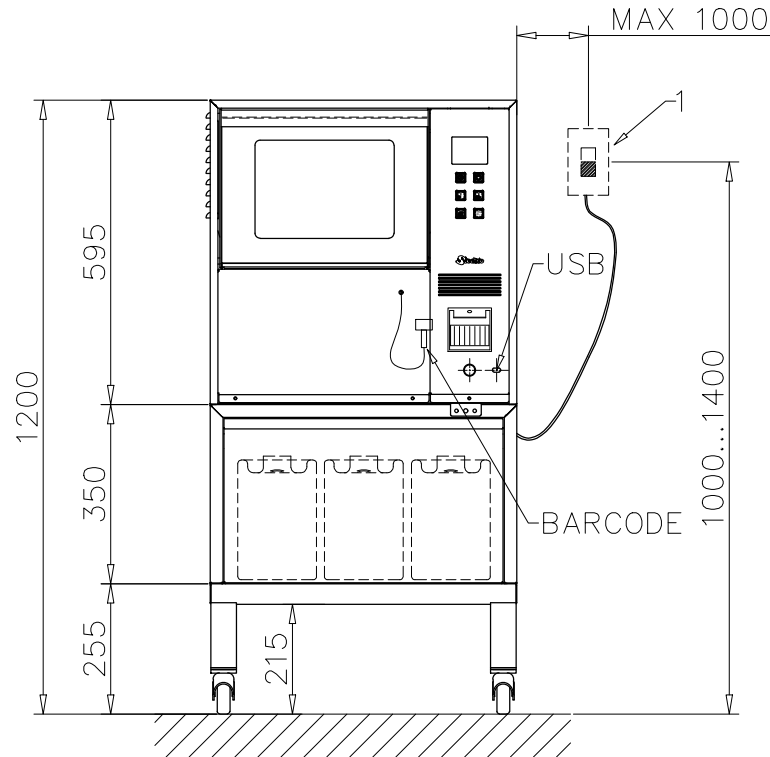
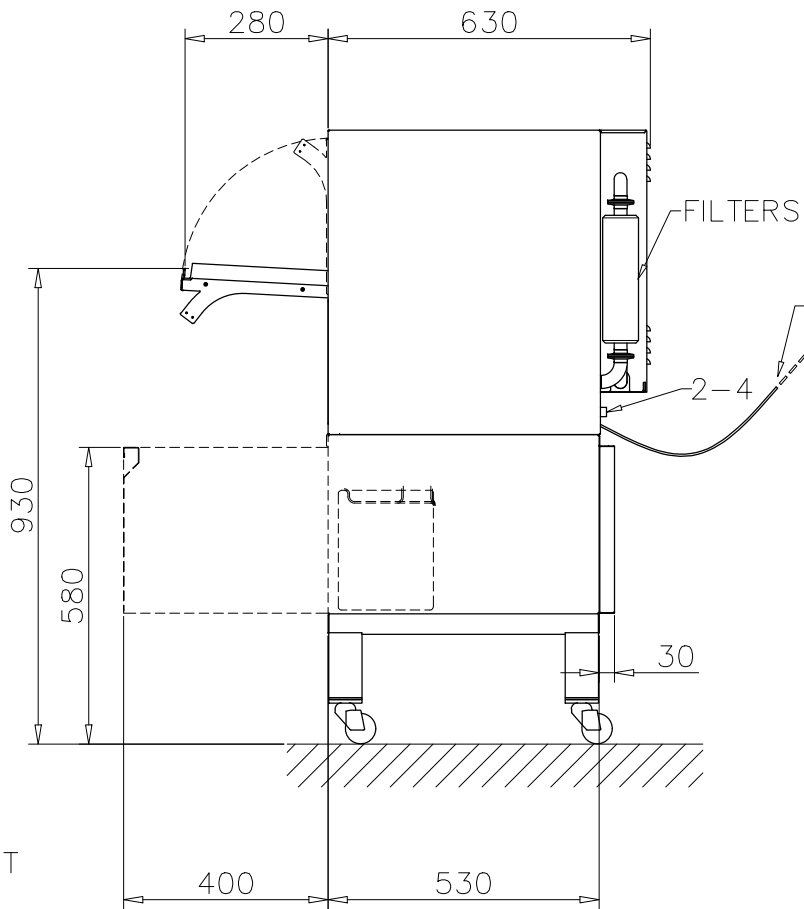
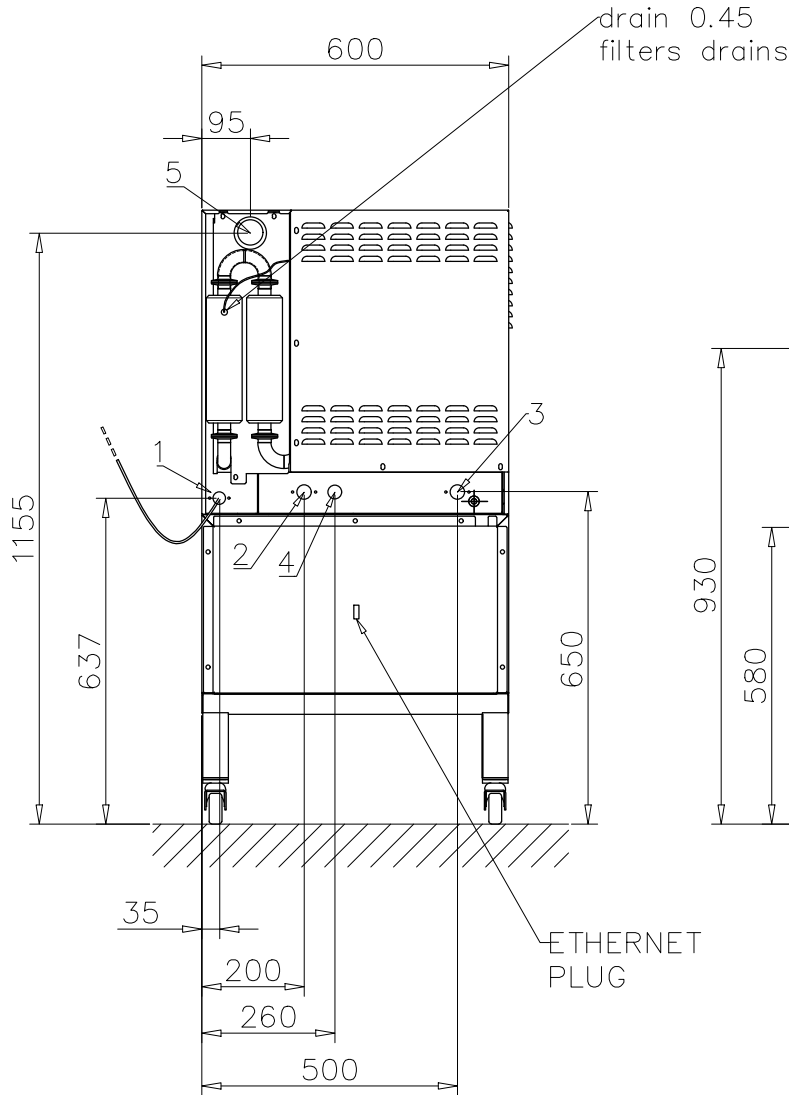




SPECIFICA CONNESSIONI IN SITO - ON SITE CONNECTION DETAILS	
1. ELETTRICA - ELECTRICAL	
Tensione - Voltage:	230V / 1~+N+PE / 50Hz
Potenza - Power:	3,05 kW / 14 A
Fusibili - Fuse rating:	1 x 16 A
Cavo e sezione min. - Cable and min. section:	3 x 2,5 mm²
Colori dei cavi - Cable colours:	L: Marrone-Brown N: Blue - Blu PE: Giallo/Verde-Yellow/Green
2. ACQUA PER LAVAGGIO (*) - WASH WATER(*)	
Connessione - Connection:	3/4" maschio-male - DN20
Portata max. - Max. flow rate:	18 lt/min
Pressione dinamica min.-Min. flow pressure:	200 kPa (2,0 bar g)
Pressione max.-Max. pressure:	300 kPa (3,0 bar g)
Temperatura max.- Max. temperature:	35 °C
Durezza max. - Max. hardness:	7 °f (70 ppm CaCO3)
Conducibilità / pH - Conductibility / H. ion conc.:	n.a. / 5...8 pH
3. ACQUA PER RISCIAQUO(*) - RINSE WATER(*)	
Connessione - Connection:	3/4" maschio-male - DN20
Portata max. - Max. flow rate:	18 lt/min
Pressione dinamica min.-Min. flow pressure:	200 kPa (2,0 bar g)
Pressione max.-Max. pressure:	300 kPa (3,0 bar g)
Temperatura max.- Max. temperature:	35 °C
Durezza max. - Max. hardness:	1,5 °f (15 ppm CaCO3)
Max.Conducibilità/pH-Max.Conducibility/H.ion conc.:	30 µS/cm / 5...8 pH
4. SCARICO PRINCIPALE - MAIN DRAIN	
Connessione-Connection:	Ø 18 mm
Portata max.-Peak flow rate:	25 lt/min
Altezza max.-Max. height:	0,4 m
Temperatura max.-Max. temperature:	93 °C
5. SFIATO CAMERA - EXHAUST AIR (notes*)	
Connessione-Connection:	Ø 50 mm
Materiale condotta (vedi anche note) - pipeline material (see also notes) :	V2A o plastic material o PP costante fino a 95°C - costant up to 95°C
Portata max-Peak flow rate:	50 m³/h
Pressione-Pressure:	0...700 Pa (0...7 mbar g)
Temperatura media/max - Mean/Max temperat.:	35°C / 93°C
Umidità rel. media/max-Mean/Max rel. humidity:	80% / 100%

NOTE - NOTES	
- La macchina deve essere livellata orizzontalmente. - L'alimentazione elettrica di ogni macchina deve essere protetta con un interruttore differenziale da 30 mA tipo "AC" - Sono richiesti dei rubinetti/valvole manuali adiacenti alle connessioni per tutti i fluidi. - Per tutti gli scarichi canalizzati si deve prevenire il riflusso di condensa nella macchina. Posizionare i condotti di sfiato e scarico condensa sul punto più basso. - Tutte le connessioni dei servizi per la macchina devono rispettare tutte le normative e pratiche locali applicabili. - Il fabbricante si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto che possono non essere riportate nel disegno. - La condotta a cui va collegato lo sfiato camera deve essere o in acciaio inox A304 (V2S) o materiale plastico adatto alle alte temperature (95°C costanti) o in prolipropilene PP. - Per rispettare le prestazioni di tempo ciclo, la temperatura dell'acqua in ingresso deve essere a 35°C. - In caso di connesione con acqua fredda+calda deve essere installato un miscelatore per max 35°C. - La tubazione flessibile di scarico non deve presentare sifoni o zone di ritenzione d'acqua	- The machine shall be horizontally levelled. - The electrical supply of each machine must be protected with a disconnecting device of 30 mA "AC" type. - Manual shut off valves are required adjacent to supply connection points for all media. - For all ducted exhausts prevent condensate backflow into the machine. Pitch vent ducting and discharge condensate at lowest point. - All services connections to the machine must comply with all applicable local codes and practices. - The manufacturer reserves the right to make product changes that may not be reported in the drawing. - The pipeline for the exhaust air is exposed to a constant temperature of 95° C, so it must be made either of stainless steel A304 (V2S), any plastic material suitable hight temperature, or polypropylene (PP). - For respecting the cycle time performance the inlet water temperature must be at 35°C - In case of cold+warm water connection must be installed a water mixer for max 35°C - Flexible drain hose must not have siphons or water retention zones *It is possible to use water at point 2 or at point 3. Anyhow, when using only water at point 2, the declared life of the filters is not assured.

CONFIGURAZIONE - CONFIGURATION	
A) Risc. in circolazione-Circulating heating type:	E: ELETTRICO-ELECTRICAL
B) Risc. in asciugatura-Air drying heating type:	X: N.A.
C) Risc. in taniche-Tanks water heating type:	X: N.A.
ACCESSORI INSTALLATI - OPTIONALS INSTALLED	
9991916 - Optional base rialzo con ruote - Optional base upward with wheels	
BAR) Barcode	

0.9		02-02-2021		AGGIORNATO LEGENDA - UPDATED LEGEND		iordan C.		Capovilla I.	
Rev.		Data / Date		Descrizione / Description		Dis./Drawn		Approv.	
THESE DRAWINGS ARE:									
☐ FOR APPROVAL		☐ FOR INFORMATION ONLY			☒ AS BUILT		☐ DRAFT		
FORMAT: A3		MOD: MD04#42 Rev.13		Descrizione/Description:			N° documento / Document n° :		Foglio/Sheet:
		DISPOSIZIONE GENERALE / GENERAL ARRANGEMENT			GA_XXXXXXXXXX			1 / 1	
		Modello / Model:			Data / Date:			Rev. / Rev.:	
		EW 1 (3,05kW 230V 50Hz - EXX version - 9991916;BAR)			02/02/2021			0.9	
		Codice cliente / Customer code:		Progetto / Project:		Ingegneria / Engineering:		Rif. ordine / Order ref.:	
		..		..		STEELCO		--	
		© Copyright 2016 Steelco SpA - ITALY							
Ai termini di legge Steelco SpA - Riese Pio X (TV) - ITALIA - considera il presente documento segreto di proprietà e pertanto fa divieto a chiunque di riprodurlo o di renderlo noto in tutto o in parte a terze parti o a concorrenti senza la specifica autorizzazione scritta della Direzione Steelco Spa. La traduzione, l'adattamento totale o parziale, la riproduzione con qualsiasi mezzo (compresi microfilm, films, fotocopie e la memorizzazione elettronica) sono riservati per tutti i Paesi. Il nome ed il logo STEELCO sono marchi registrati di proprietà di Steelco S.p.A. / According to the law, Steelco S.p.A. - Riese Pio X (TV) - ITALY - considers this document to be a company secret and therefore prohibits any person to reproduce it or make it known in whole or in part to other parties or to competitors without specific written authorization of Steelco S.p.A management. The translation, whole or partial adaptation, reproduction by any means (including microfilms, films, photocopies and electronic storage) are reserved in all countries. STEELCO logo and name are registered trademarks and property fo Steelco S.p.A									